



Published in the Albuquerque Journal on Friday August 28, 2015

COMISIN DE NUEVO MXICO PARA EL CONTROL DE LA CALIDAD DEL AGUA AVISO DE AUDIENCIA PBLICA PARA CONSIDERAR LAS ENMIENDAS PROPUESTAS PARA 20.6.4 NMAC ESTNDARES PARA AGUAS SUPERFICIALES INTERESTATALES E INTRAESTATALES REVISIN TRIENAL La Comisin de Nuevo Mxico para el Control de la Calidad del Agua (WQCC por su sigla en ingls) celebrar una audiencia pblica para considerar las enmiendas propuestas para varias secciones de 20.6.4 NMAC, Estndares para Aguas Superficiales Interestatales e Intraestatales, que comenzar a las 9:00 de la maana del 13 de octubre de 2015 y continuar hasta el 16 de octubre de 2015, en la Sala 307 del Edificio del Capitolio Estatal de Nuevo Mxico, 490 Old Santa Fe Trail, Santa Fe, Nuevo Mxico. En caso de necesitarse ms tiempo despus de las 5:00 de la tarde, la audiencia se trasladar al edificio de enfrente: P.E.R.A. Building, Apodaca Hall, en 1120 Paseo de Peralta, Santa Fe, NM. Las enmiendas propuestas, designadas como WQCC 14-05 (R), incluyen enmiendas propuestas por la Oficina para el Control de la Calidad del Agua Superficial del Departamento del Medio Ambiente de Nuevo Mxico (Departamento), adems de enmiendas propuestas por Amigos Bravos, Peabody Energy Corporation, Freeport-McMoRan Chino Mines Company y San Juan Water Commission. Las enmiendas propuestas incluyen revisiones de varias definiciones, requisitos para el anlisis del alcance del uso, usos y criterios para aguas no clasificadas y algunos segmentos clasificados, disposiciones para criterios de lugares especficos y otras disposiciones. Las peticiones y las enmiendas propuestas podrn encontrarse en el sitio web del Departamento, www.env.nm.gov/swqb/TriennialReview/2013/, o durante el horario normal de oficinas por medio de la Administradora de la Comisin: Pam Castaneda, Commission Administrator, 1190 S. St. Francis Drive, Room S-2102, Santa Fe, New Mexico 87502, (505) 827-2425. La audiencia se llevar a cabo conforme a la Ley de Nuevo Mxico para la Calidad del Agua, NMSA 1978, 74-6-6, Pautas para las Audiencias de Reglamentacin de la Comisin para el Control de la Calidad del Agua (Pautas), la Orden de Procedimientos, emitida el 7 de agosto de 2015, y la Orden de Programacin, emitida el 10 de julio de 2014, modificada el 30 de enero de 2015, y modificada nuevamente el 9 de junio de 2015. Los interesados podrn encontrar una copia de las Pautas, la Orden de Procedimientos y las rdenes de Programacin en el sitio web del Departamento o por medio de la Administradora de la Comisin en la direccin y telfono antes mencionados. El Aviso de Audiencia de WQCC 14-05 (R) se public inicialmente el 31 de octubre de 2014 y nuevamente el 6 de abril de 2015 como consecuencia del cambio de fecha de la audiencia para el 9 de junio de 2015. Sin embargo, la fecha de la audiencia se ha cambiado ahora para el 13 de octubre de 2015 y, por ese motivo, se emite este aviso. Todas las partes actualmente interesadas presentaron sus respectivos Avisos de Intencin de Presentar Testimonio Tcnico antes del 12 de diciembre de 2014. Los interesados tendrn una oportunidad razonable durante la audiencia para presentar pruebas pertinentes, datos, puntos de vista y argumentos, oralmente o por escrito, de presentar documentos y objetos de prueba pertinentes y de interrogar a los testigos que testifiquen en la audiencia pblica. Las personas que deseen presentar testimonio de carcter tcnico durante la audiencia debern presentar ante la WQCC un aviso de intencin por escrito. El aviso de intencin de

presentar testimonio tcnico deber: identificar a la persona para quien se presentar el testimonio tcnico; identificar a cada testigo tcnico que esa persona desee presentar y establecer las cualificaciones de cada testigo, incluso una descripcin de su antecedentes educativos y laborales; adjuntar el testimonio directo completo de cada testigo tcnico, el cual deber incluir un fundamento explcito de todas las opiniones periciales ofrecidas; incluir el texto de toda modificacin recomendada para el cambio normativo propuesto; e identificar y adjuntar todos los documentos u objetos de prueba que esa persona tenga previsto presentar en la audiencia. La fecha lmite para presentar el aviso de intencin es el 14 de septiembre de 2015, hasta las 5:00 de la tarde, en la oficina del Administrador de la Comisin. Todos los documentos a presentarse para este asunto, incluso los avisos de intencin, debern entregarse en originales impresos en un solo lado de la hoja y con catorce copias. Cualquier persona podr ofrecer comentarios del pblico que no sean de carcter tcnico durante la audiencia o presentar declaraciones escritas que no sean de carcter tcnico en lugar de testimonio oral antes o durante la audiencia. Quienes deseen presentar testimonio tcnico que refute el testimonio de alguna de las dems partes durante la audiencia debern presentar un aviso de intencin de presentar testimonio de refutacin antes de las 5:00 de la tarde del 5 de octubre de 2015. El aviso deber cumplir con los requisitos antes indicados. Asimismo, si una de las partes interesadas tomara una posicin con respecto a los cambios propuestos por otras partes, el aviso deber incluir el fundamento de ese respaldo u oposicin. Las personas con discapacidades y que necesiten ayuda o un dispositivo auxiliar, por ejemplo, un intrprete de idiomas hablados o de lenguaje de seas, para participar en cualquier aspecto de este proceso, debern comunicarse con J.C. Borrego antes del 28 de septiembre de 2015 en New Mexico Environment Department, 1190 S. St. Francis Drive, P. O. Box 5469, Santa Fe, New Mexico 87502, (505) 827-2855. (Los usuarios de TDD y de TTY podrn acceder a ese nmero de telefono a travs de New Mexico Relay Network; usuarios de TDD en Albuquerque: (505) 275-7333; fuera de Albuquerque: 1-800-659-1779 (voz); usuarios de TTY: 1-800-659-8331).

Journal: August 28, 2015